

הרבי הרש"ב נ"ע

מדריך ומסייע לפרנסת החסידים

לקראת ב' ניסן יום ההילולא של כ"ק אדמו"ר מהורש"ב נ"ע מביאים אנו
- בפירסום ראשון - אגרות הרבי נ"ע להגביר הרה"ח ר' שלמה זלקינד פרסיץ
ממוסקבה. האגרת הראשונה היא ללא תאריך ומתוכנה נראה שקשורה לאסיפת הרבנים
בשנת עת"ר. אגרות אחדות אליו נדפסו בגליון 299 (י"ט מרחשון ה'תשס"א) ע' 16

הביא לדפוס: הרב שלום יעקב חזן

מה שהבטיחו יהי אי"ה בקרב כו'. ויקבל החוה"ש [=החיים והשלום] והברכה מאדה"ש [=מאדון השלום] כאו"י [=כאוות נפשו] ויטיב לו השי"ת הכוה"ח ברו"ג [השם יתברך הכתיבה והחתימה ברוחניות וגשמיות] כחפץ יד"ע דו"ש מלוני"ח תכה"י [=ידידו עוז דורש שלומו מלב ונפש חפצה תמיד כל הימים].

ירא אני שיתקבלו בקשות להקאמיטעט בפע"ט ויעקב לא ידע מזה וע"כ צריך להקדים ולעורר ולהזכיר גם לפ"ד [=לפי דעת] נחוץ להתראות עם פראטאפי ולבקשו בזה.

קניית נייר עבור רבינו

ב"ה. מוצש"ק ז' מ"ח תערי"ב לפ"ק. ליובאוויטש

כבוד ידי"ע הגי המפורסם ווח"ס נכבד יר"א כו' מו"ה שלמה זלקינד נ"י.

ת"ל בעד החו"ש כה לחי.

מכתביו כן הפאסילקא [=חבילה] נכון הגיעני וגודל ת"ח [=תשואות חן] לכבודו לא חשבתי שישלח כי קאליפיצנלי יקרים כאלו והשי"ת יתן לו פרנסה והצלחה בכל עניניו ושיפטר בקרב מהבע"ד [=מהבעל-דין] שלו.

הניירות כל הסאָרטין [=הסוגים] כבר היו אצלי לבד של גראסמאן וכולם אינם מוכשרים לפני רק של מיור ומערליז הוא יותר



הגשת הניירות בפטרבורג

ב"ה. מוצש"ק.

כבוד ידי"י הגי [=ידיד נפשי הגביר] המפורסם ווח"ס [=ותיק וחסיד] נכבד יר"א [=ירא אלקים] כו' מו"ה שי זלקינד נ"י

אחדשה"ט [=אחרי דרישת שלומו הטוב]. מכתבו נכון הגיעני ויתן השי"ת אשר קניית הגחלים יהי בהצלחה ושלך המסחר כשורה בכל פרט.

בנו יחי' מסר לי הניירות שנתקבלו אליו ידבר נא כבודו עם ר"י אז ער זאָל די זאָך ניט אָפּ לאַזען [=שלא יניח את הדבר] ויעורר את מכירו שיבוא הדבר לפועל בעזרתו ית'.

מפ"ב [=מפטרבורג] קבלתי ידיעה שהגישו לקאמיטעט [=לועדה] ומאדעס עפ"ע [=על פי ערך] הגישו ג"כ והודעתי לאיזה מקומות שיגישו להקאמיטעט המקומי ובטח הכל יגיע אל הצענטראַלניעם קאמיטעט [=הועדה המרכזית] יראה נא מראש ומקדם שיצא הדבר מאתם לטוב ידבר נא כבודו ויודיעני.

שלחתי לו מכתב ע"י חב"ד יאקובסאן בטח נתקבל ואקבל אי"ה תשובה עליו.

הניירות כו': עבור כתיבת המאמרים והמכתבים.

טוב מכולם לבד מה שנמצא בו בראק הרבה. בדבר עניני הכלל שלהם חשבתי שידרשו שיהי גם אנשים מכס בעת הזיצונג [=אסיפה] וכפהינ [=וכפי הנראה] לא היי כן אמנם אתם צריכים להשתדל בזה והשייית יהי בעזרכם.

בדבר הקאנטאָר [=משרד] היי טוב שיקח מראגאזין על יד ערך על עשרה ימים או בי שבועות ויחפש בין כה קאנטאר בצענטער [=במרכז] ואם ראגאזין לא יתרצה עייז מיימ ימתין כבודו ערך שבוע ימים ואם לא ימצא מקום אחר ישכור מראגאזין והשייית יזמין לו בקרוב קאנטאר טוב במקום טוב ומוצלח. ויקבל החוהייש והברכה מאדהייש כאוות נפשו וידידו עוז דויש מלונייח תכהיי.

קבלתי פאָוועטסקע מפאָסט [= הודעה מהדואר] על הסך הנשלח.

נסיעת רבינו לליובאוויטש

ביה ייח אדר תער״ב לפ״ק. מענטאן

כבוד ידייני הגי המפורסם ווחייס נכבד ירייא כוי מו״ה שלמה זלקינד שיי

ת״ל בעד החוהייש כה לחי.

מכתבו צירוף הצעטיל נכון הגיעני ויתן השייית שיזכה בגורל.

בדבר האוויג הודעתי לכבודו בטעלגי שישלח לפה כי בדעתי שנהיי פה איייה עד יום די שבוע הבעיייל ואפשר עד יום אי ויקרא מפה נסע איייה לפאריז ומפאריז לברלין והשייית יצליח דרכנו.

בריאותי הוטב ת״ל והשייית ישלח לי רפוייש בקרב בתוך כוי.

קודם שייק כתבתי לו קבלה על מכתבו הקודם בטח נתקבל.

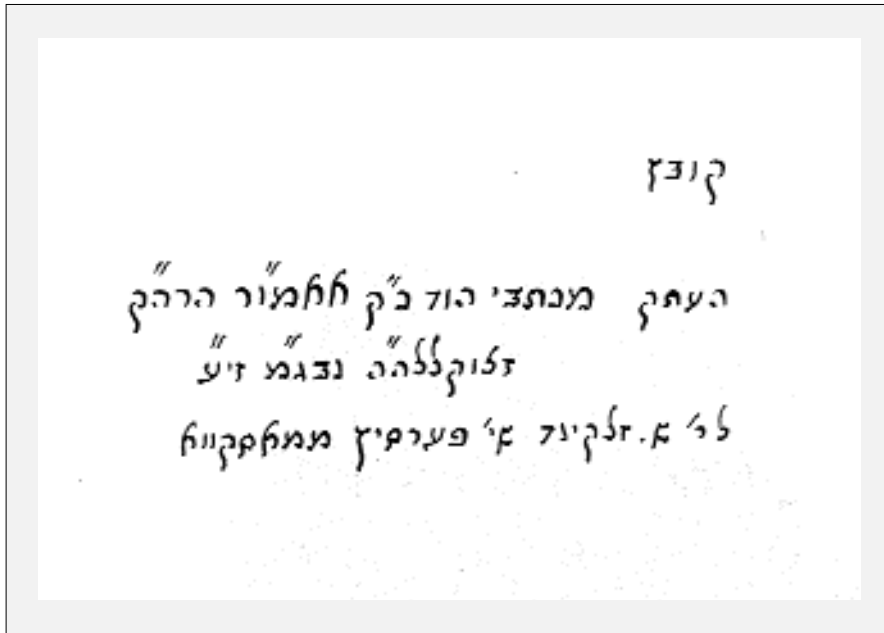
ויקבל החוהייש והברכה מאדהייש כאוות נפשו וידיייע דויש מלונייח תכהיי

טובת הריא פערסאן

ביה יום גי ׳ג אדר תער״ב לפ״ק. מענטאן

כבוד ידיייע הגי המפורסם ווחייס נכבד ירייא כוי מו״ה שלמה זלקינד ניי

ת״ל בעד החוהייש כה לחי.



כתב יד קודש של כ״ק אדמו״ר מהור״צ אודות המכתבים המתפרסמים כאן

דקאזאנסקי באהן יסכימו להצעת המתווד ויחליטו כולם לסלק לכבודו ויהי בקרב ובנקל ויהי כבודו במנוחה בכל פרט ופרט.

בדבר הנכבדות לא הודיעני כבודו דבר אמנם אם המה מוכשרים זליי צריך לגמור הענין בעזרתו יתי והשייית יעזור לו ויתן את הנדוניה בשלימות איייה.

בעל שייב הנכבד הי ... סוחר בעיר פערם בסיביר הוא איש אמונים בתכלית ומפני אשר רבים לא שלמו לו הוכרח לפשוט כוי ר״ל ומגיע ממנו לידידנו הגי ר״א גינזבורג ניי ולהגי באגאראו ניי סכומים לא גדולים וכפהינ נושים בו עייכ אני מבקש את כבודו לדבר עם הגי הנ״ל ולבקשם משמי שלא ינגשו אותו ובמשך הזמן כשיעזור לו השייית בטח ישלם להם כי בעצם הוא איש נאמן רוח בתכלית והטוב שעשה עם אביו (שהמשיך המשפט עליו) יעמד לו כוי.

עוד אחת אבקשו כאשר ... נסע למאסקווא לבקש עזר כוי וכאשר הוא ירייא וראוי לטובה ודחיקא ליי שעתא טובא ר״ל ייטיב כבודו לעשות לטובתו מה שיהי ביכולתו ויקיים בזה מצוה גדולה והשייית יהי בעזרו ויצליח השייית לכבודו בכל עניניו בגו״ר.

כפהינ נוסע איייה על הדאצע [=לנופש] ביום גי שבוע הבעיייל יתן השייית שיהי בהצלחה.

ויקבל החוהייש והברכה מאדהייש כאוות נפשו וידיייע דויש מלונייח תכהיי.

מכתבו צירוף האוויג בעד ידידנו הראייפ [=הרב אבלי פערסאן] שיי נכון הגיעני ומאד יקר אצלי טיב פעולתו בעד ידידנו הנ״ל ובגלל הדבר הזה יברכהו השייית בכהייט [=בכל הטוב] ויקבל נחת ועונג מכל צאצאיו יחיו בכל פרט ברויג ויתן השייית שתביעותיו מהמסילות ילכו כשורה ויוגבהו בקרב ובנקל ויצליח לו השייית בכל עניניו בגו״ר.

שבוע זו ניסע איייה מפה לפאריז ואחייכ לברלין ותקוותי שנבוא איייה לביתנו שלום יום ב׳ או ג׳ פ׳ צו הבעיייל והשייית יצליח דרכנו.

ויקבל החוהייש והברכה מאדהייש כאוות נפשו וידיייע דויש מלונייח תכהיי

בקשתי לקנות עבורי נייר הידוע אצל מיור ומערעלזי וייטיב לשלוח לליובאוויטש על שמי.

עזרתו בטובת אנ״ש

ביה יום הי י״ד סיון תער״ב לפ״ק. ליובאוויטש

כבוד ידייני הגי המפורסם ווחייס נכבד ירייא כוי מו״ה שיי זלקינד ניי

ת״ל בעד החוהייש כה לחי.

מכתבי כבודו הגיעני במועדס ומפני טרדת הזמן לא כתבתי לו עד כה יעזור השייית שהאופראוולעניע [=ההנהלה]